

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 84 (1966)
Heft: 240

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

3221

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 240 Bern, Donnerstag 13. Oktober 1966

84. Jahrgang — 84^e année

Berne, jeudi 13 octobre 1966 N° 240

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Berthoud & Cie S.A. en liquidation, Corseaux-Vevy.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Prélèvement de taxes parafiscales sur les produits horlogers.
République algérienne: Réglementation des prix.
Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Schwyz, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

29. September 1966. Textilien.
Ernst Hügin, «Madame», in Bern. Inhaber der Firma ist Ernst Hügin, von Oberwil (Basel-Landschaft), in Bern. Handel mit Textilien. Gurtengasse 3.

5. Oktober 1966.
Finanz- & Immobilien-Gesellschaft FINAC A.G. (Société Financière et Immobilière FINAC S.A.), in Bern (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1960, Seite 2437). Prokurist Giulio Queirolo wohnt nun in Bern.

5. Oktober 1966. Feuerwehrgeräte usw.
W. & R. Schenk & Co. A.G. Worblaufen, in Worblaufen, Gemeinde Bolligen (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1962, Seite 1531), Fabrikation und Vertrieb von Feuerwehrgeräten, Pumpen und Maschinen aller Art usw. Der Verwaltungsrat besteht aus Hermann Steinegger, Präsident (bisher); Willy Schenk, Vizepräsident (bisher); Rudolf Schenk, Sekretär (bisher); Willi Schenk, junior, von Signau, in Zürich (neu). Karl Helfer wurde zum Direktor ernannt (bisher Geschäftsführer). Die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Direktor zeichnen zu zweien. Rosa Schwammberger-Schenk ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

5. Oktober 1966. Gartenbau.
R. Bächler, in Muri bei Bern, Planung, Bau und Unterhalt von Gärten (SHAB. Nr. 21 vom 29. Januar 1964, Seite 295). Die Firma lautet nun Ruedi Bächler. Der Inhaber wohnt nun in Rubigen.

5. Oktober 1966. Gartenbau.
R. Bächler, Filiale Hinterkappelen, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Planung, Bau und Unterhalt von Gärten (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1964, Seite 2332), mit Hauptsitz in Muri bei Bern. Die Firma lautet nun Ruedi Bächler, Filiale Hinterkappelen. Der Inhaber wohnt nun in Rubigen.

Bureau Biel

4. Oktober 1966.
Karl Mürger, Urania-Garage, in Biel, Benzintankstelle, Handel mit Automobilen, deren Ersatzteilen und Zubehör, Reparaturen, Taxi- und Mietwagenbetrieb (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1965, Seite 302). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Egon Häng, deutscher Staatsangehöriger, in Nidau.

4. Oktober 1966. Treuhand-, Revisions- und Buchhaltungsbureau.
Bruno Steffen & Co., in Biel, Betrieb eines Treuhand-, Revisions- und Buchhaltungsbureaus, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1962, Seite 2375). Neues Geschäftsdomicil: Salzhausstrasse 7.

5. Oktober 1966. Horlogerie.

Baume S.A., succursale de Bienne, à Bienne, fabrication et commerce des axes des roues, des pignons et de tous mobiles d'horlogerie, tout ce qui a trait au décollage, au taillage et au pivotage, etc. (FOSC. du 17 décembre 1965, N° 295, page 3949), avec siège principal aux Breuleux. L'administrateur Charles Meylan a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Il a été remplacé par Jean-Pierre Seiler, de Bönigen, au Locle. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

5. Oktober 1966. Montres, etc.

Madame M. Roqué, Oceana-Abisa, à Bienne, commerce de fournitures d'horlogerie, exportation de montres Roskopf (FOSC. du 10 mars 1965, N° 57, page 747). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

5. Oktober 1966. Montres, etc.

Abisa, Mateo Roqué, à Bienne. Le chef de la maison est Mateo Roqué, de nationalité espagnole, à Bienne. Commerce de fournitures d'horlogerie, exportation de montres Roskopf. Quai du Bas 92.

6. Oktober 1966. Pension.

Franco Francesio-Hänni, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Franco Francesio-Hänni, italienischer Staatsangehöriger, in Biel. Betrieb der Pension «Franco», Schmiedengasse 12.

Bureau Burgdorf

6. Oktober 1966. Möbel.

Progressa A.G. (Progressa S.A.), in Oberburg, Herstellung von und Handel mit Möbeln (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1965, Seite 3291). Aus der Verwaltung ist Ernst Gernet ausgeschieden. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Arthur Morach, von Schöftland, in Burgdorf; er führt die Unterschrift nicht.

Bureau de Courtelary

5. Oktober 1966. Installations électriques.

G. Jacot-Etienne, à Tramelan, installations électriques intérieures, etc. (FOSC. du 17 novembre 1952, N° 270, page 2803). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

5. Oktober 1966. Epicerie, primeurs, vins, etc.

Madame M. Tschanz, à St-Imier, épicerie, primeurs, vins et fromages (FOSC. du 30 juillet 1957, N° 175, page 2066). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Delémont

4. Oktober 1966. Articles de ménage.

Gérard Stadelmann, à Courfaivre. Le chef de la maison est Gérard Stadelmann, de Flüeli (Lucerne), à Courfaivre. Importation, achat, représentation et vente d'articles de ménage. Rue du Péca 197.

Bureau Interlaken

6. Oktober 1966. Holzschnitzereien usw.

Alfred Buggert, bisher in Unterseen, Zigarrengeschäft (SHAB. Nr. 232 vom 6. Oktober 1942, Seite 2258). Die Firma hat den Sitz nach Interlaken verlegt, wo der Inhaber jetzt wohnt. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Holzschnitzereien und Souvenirs. Höhweg 86.

6. Oktober 1966. Viehhandel, Restaurant.

Alfr. Gafner, in Unterseen, Viehhandel (SHAB. Nr. 201 vom 30. August 1954, Seite 2218). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Betrieb des Restaurants zum Marktplatz. Neues Geschäftslokal: Untere Gasse 5.

Bureau de Porrentruy

5. Oktober 1966.

Aéro Sport S.A., à Porrentruy, exploitation d'un aérodrome de sport et de tourisme et d'une école d'aviation, achat, vente, échange et représentation de tous genres d'avions (FOSC. du 4 janvier 1963, N° 2, page 14). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 septembre 1966, la société a décidé de transformer les 122 actions, au porteur de fr. 1000 chacune, formant le capital social, en actions nominatives. Le conseil d'administration se composera dorénavant de 1 à 7 membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

6. Oktober 1966. Articles de ménage.

Fischer Bernard, à Porrentruy, articles de ménage, en faillite (FOSC. du 19 août 1964, N° 191, page 2536). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

5. Oktober 1966.

Brosi & Moser Treuhand A.G., in Worb, Führung eines Treuhandbureau, Wirtschafts- und Steuerberatung usw. (SHAB. Nr. 91 vom 22. April 1964, Seite 1256). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Rudolf Santschi, von Sigriswil, in Thun. Er führt Einzelunterschrift.

Bureau Thun

4. Oktober 1966.

Licht- & Wasserwerke Thun, in Thun, Unternehmung der Einwohnergemeinde Thun (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1966, Seite 2581). An Otto Leiser, von Gölten (Bern), in Thun, ist Prokura erteilt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

4. Oktober 1966. Elektrische Unternehmungen.

Max Brunner, in Thun, elektrische Unternehmungen (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1937, Seite 1462). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Schwyz - Schwytz - Svitto

29. September 1966.

Konsumverein Siebten, in Siebten, Gemeinde Schübelbach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1963, Seite 2351). Hans Lang, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neuer Präsident ist nun Robert Schuler, bisher Vizepräsident. Walter Ebner, von Vorderthal, in Siebten, Gemeinde Schübelbach, bisher Aktuar des Vorstandes, ist jetzt Vizepräsident. In den Vorstand wurde als Aktuar gewählt: August Probst, von Mülliswil (Solothurn), in Lachen; er ist zugleich Verwalter. Die Unterschrift des bisherigen Verwalters Harry Zuber ist erloschen. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Verwalter.

5. Oktober 1966.

Lienert's Erben, Eisenhandlung, Einsiedeln, in Einsiedeln, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1965, Seite 3951). Alfons Scheuring-Lienert ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

Glarus - Glaris - Glarona

3. Oktober 1966. Beteiligungen.

Katmar A.G. (Katmar S.A.) (Katmar Ltd.), in Glarus, Erwerb und Verwaltung von dauernden und vorübergehenden Beteiligungen (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1965, Seite 3679). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. September 1966 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Dr. Franz U. Wille, einziges Verwaltungsratsmitglied, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Liquidation wird unter der Firma Katmar A.G. in Liquidation (Katmar S.A. en liquidation) (Katmar Ltd., in liquidation), durchgeführt. Als Liquidator mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Paul Zingg, von Arbon, in Zürich.

5. Oktober 1966. Waren aller Art.

Hochland AG, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. Oktober 1966 und Nachtrag vom 4. Oktober 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Roger Frehner, von Urnäsch und Zürich, in Zürich. Rechtsdomicil: bei Dr. jur. Heinrich Streiff, Rechtsanwalt, Bankstrasse 4.

6. Oktober 1966. Eisenwaren, Haushaltsartikel.

Henri Joos Erben, in Niederurnen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1957, Seite 1031). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafter Wwe. Maria Joos-Rossi, Renato Joos, Gerda Joos und Heinrich Joos am 30. September 1966 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Helmut Joos, von und in Niederurnen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nunmehr: Henri Joos Erben, Nachfolger Helmut Joos, in Niederurnen, Handel mit Eisenwaren und Haushaltsartikeln.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

3 octobre 1966. Biens mobiliers et immobiliers, etc.

Fuco S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 18 juillet 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la gestion et l'administration de toutes sortes de biens; mobiliers, immobiliers ou papiers-valeurs (actions, obligations et participations, etc.). Elle peut également acheter ou emprunter, constituer des hypothèques, souscrire à des cautionnements ou se porter fort pour des tiers. Sous réserve des besoins de son administration, la société n'exerce aucune activité en Suisse. Le capital social est de fr. 3 100 000, divisé en 3100 actions, au porteur de fr. 1000 chacune. Il est entièrement libéré par versement en espèces de fr. 655 228 et par reprise d'apports consistant en diverses actions énumérées dans les statuts et d'une valeur nominale de 34 226 820 pesetas valant fr. 2 444 772 cédés pour ce montant. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle Jean-Jacques Fumeaux, de Conthey (Valais), à Genève. Bureaux: Grand-Places 1, c/o Union de Banques Suisses.

5 octobre 1966. Laiterie.

Oscar Fragnière, à Estavayer-le-Gibloux, laiterie, fromagerie (FOSC. du 18 octobre 1940, N° 245, page 2907). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

5 octobre 1966.

Solinvest Fribourg Immobilien A.G., à Fribourg, achat, vente, construction, location et administration d'immeubles, etc. (FOSC. du 12 mars 1964, N° 58, page 809). Nouvelle adresse de la société: Place Notre Dame 164, c/o Me Nicolas de Weck, avocat et notaire.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

3 octobre 1966.

Hôtel de la Gare et Terminus S.A., à Romont. Suivant acte authentique et statuts du 21 septembre 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation de l'Hôtel de la Gare et Terminus à Romont, et la mise en valeur dudit hôtel. La société fera l'acquisition pour le prix de fr. 230 000 de l'immeuble art. 113 caab de Romont comprenant hôtel-restaurant, annexes et terrain, propriété de Paul Ruffieux, à Romont. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives et entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Le conseil d'administration est composé de: Raymonde Nein, de Les Glânes, à Romont, présidente; Marcel Fontana, d'Alterswil à Fribourg, secrétaire; André Massardi, de Massonnens, à Romont, membre. La société est engagée par la signature collective à deux de la présidente et d'un autre membre du conseil d'administration. Locaux: Hôtel de la Gare et Terminus.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

4. Oktober 1966.

Felca und Titoni Uhren A.G. (Montres Felca et Titoni S.A.) (Felca und Titoni Watch Ltd.), in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1966, Seite 1064). Der Prokurist Alfred Gärtner wohnt nun in Nidau.

4. Oktober 1966. Uhrenschalen.

Schmitz frères & Cie S.A., in Grenchen, Uhrenschalenfabrik (SHAB. Nr. 233 vom 6. Oktober 1965, Seite 3120). Max Schmitz, bisher Mitglied, wurde zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates ernannt. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1966. Golduhrengehäuse usw.

Serva A.G., in Grenchen, Herstellung von Golduhrengehäusen und verwandten Artikeln usw. (SHAB. Nr. 215 vom 16. September 1959, Seite 2563). Adrian Schmitz, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt, an Stelle von Cornelio Broggin-Schmitz, der weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates bleibt. Dr. Walter Brügger, bisher Mitglied, wurde zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates ernannt. Alle drei führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1966.

Genossenschaft Konzert- und Theater-Saal Grenchen, in Grenchen (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1960, Seite 3636). Aus der Verwaltung ist Dr. Werner Strub, Sekretär, ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär in die Verwaltung gewählt: Rudolf Leuenberger, von Rohrbachgraben (Bern), in Grenchen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1966. Teppiche.

Charles Strubel, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Charles Strubel, von Flumenthal (Solothurn), in Grenchen. Teppichhandel. Weissensteinstrasse 5.

Bureau Olten-Gösigen

4. Oktober 1966.

Dummermuth, Trax- & Kipperbetrieb, in Olten (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1963, Seite 647). Der Gerichtspräsident von Olten-Gösigen, in Olten, hat durch Urteil vom 3. Oktober 1966 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

4. Oktober 1966. Chemisch-technische Produkte usw.

A. Meister, Bertus-Produkte, in Wangen bei Olten, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1952, Seite 31). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Maria Meister, Bertus-Produkte», in Wangen bei Olten, übernommen.

4. Oktober 1966. Chemisch-technische Produkte usw.

Maria Meister, Bertus-Produkte, in Wangen bei Olten. Inhaberin der Firma ist Maria Meister-Schmid, von Matzendorf, in Wangen bei Olten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «A. Meister, Bertus-Produkte», in Wangen bei Olten. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten und Parfümerien. Beim Bahnhof.

5. Oktober 1966. Schlosserei usw.

Karl Knecht, Tableaubau, bisher in Dulliken, Schlosserei usw. (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1962, Seite 487). Die Firma hat den Sitz nach Lostorf verlegt, wo der Inhaber jetzt wohnt. Bachstrasse.

Bureau Stadt Solothurn

6. Oktober 1966. Konditorei, Tea-Room.

Ruedi Kellerhals, in Solothurn, Konditorei und Tea-Room (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1963, Seite 3589). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

26. September 1966. Schmirmittel usw.

Curtis Systems A.G., in Basel. Schmirmittel usw. (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1966, Seite 1529). In der Generalversammlung vom 23. August 1966 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Heraussetzung des Nennwertes der bisherigen 50 Namenaktien von Fr. 1000 auf je Fr. 4000 erhöht auf Fr. 200 000. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 50 000 durch Verrechnung liberiert. Die 50 Namenaktien zu nun Fr. 4000 wurden zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 ist nun eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Hievon sind Fr. 100 000 liberiert.

5. Oktober 1966. Brillenoptik usw.

M. Ramstein, Söhne & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Institut für Brillenoptik usw. (SHAB. Nr. 262 vom 10. November 1964, Seite 3384). Neues Domicil: Sattelgasse 4.

5. Oktober 1966.

Plüss Sanitär, in Basel (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1962, Seite 267). Der Inhaber Bernhard Plüss-Rauber wohnt nun in Bottingen.

5. Oktober 1966.

Ueli Hänni, Glasmalerei, in Basel (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1962, Seite 2406). Die Einzelfirma hat den Sitz nach St. Gallen verlegt (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1966, Seite 2972) und wird in Basel von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1966. Kaffeerösterei usw.

D. Roth, in Basel, Kaffeerösterei usw. (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1960, Seite 1295). Der Inhaber Daniel Roth-Stohler wohnt nun in Allschwil.

5. Oktober 1966.

Neska Schiffahrts A.G. (Société de Navigation «Neska» S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1966, Seite 536). Der Direktor Ernst Rahn wohnt nun in Muttenz und der Prokurist Bernhard Schöpflin in Hofstetten (Solothurn).

5. Oktober 1966. Technische Artikel usw.

E. Bodenschatz, in Basel, Vertrieb von technischen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1962, Seite 348). Neues Domicil: Schützengraben 23.

5. Oktober 1966.

Bank für Internationalen Handel A.G. (Banque pour le Commerce International S.A.) (Banco per il Commercio Internazionale S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1966, Seite 2268). Prokura wurde erteilt an Marie-Louise Sutter, von Sissach, in St. Louis (Frankreich). Sie zeichnet zu zweien, jedoch nicht mit Prokuristen.

5. Oktober 1966. Textilien aller Art usw.

Balmot A.G., in Basel, Vertrieb von Textilien aller Art usw. (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1966, Seite 2173). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 28. September 1966 aufgelöst.

5. Oktober 1966.

Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1966, Seite 1928). Prokura wurde erteilt an Dr. Theodor Felber, von Sursee, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

5. Oktober 1966. Handsetzerei usw.

Gygax und Schirmaier A.G., in Basel, Betrieb einer Handsetzerei usw. (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1965, Seite 4104). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. Juni 1966 aufgelöst. Die Firma ist infolge Übergehanges der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Handsetzerei Willy Gygax», in Basel, nach beendigter Liquidation erloschen.

5. Oktober 1966.

Handsetzerei Willy Gygax, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Willy Adolf Gygax-Pfund, von Herzogenbuchsee, in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen «Gygax und Schirmaier A.G.», in Basel, übernommen. Betrieb einer Handsetzerei, Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmen. Voltastrasse 88.

5. Oktober 1966. Herrenbekleidungs- und Sportartikel usw.

Herren Globus A.G., Zweigniederlassung in Basel, Herrenbekleidungs- und Sportartikel aller Art usw. (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1965, Seite 2321) mit Sitz in Zürich. Die Prokura des Ernst Marschall ist erloschen. Der bisherige Zeichnungsberechtigte Johann Köfer zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

5. Oktober 1966. Bankgeschäft.

E. Gutzwiller & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Betrieb eines Bankgeschäftes usw. (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1965, Seite 765). Die Prokura des Peter Koechlin ist erloschen.

5. Oktober 1966. Elektrotechnische Erzeugnisse usw.

Emil Haefely & Cie. A.G., in Basel, Fabrikation und Vertrieb elektrotechnischer Erzeugnisse usw. (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1966, Seite 2363). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Prof. Dr. Paul Huber, von Mägenwil, in Riehen. Er führt keine Unterschrift.

St. Gallen - St. Gall - San Gallo

5. Oktober 1966. Spritzgussteile.

Hans Frei, Plaston, in Widnau, Fabrikation von thermo-plastischen Spritzgussteilen (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1961, Seite 3580). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Plaston A.G. Kunststoffwerk Hans Frei & Söhne», in Widnau.

5. Oktober 1966.

Plaston A.G. Kunststoffwerk Hans Frei & Söhne, in Widnau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. September 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Kunststoff-Artikeln und -Formen für die Kunststoffindustrie aller Art. Sie kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, die durch Sacheinlagen von Fr. 390 000 und Bareinzahlung von Fr. 10 000 voll libert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. September 1966 und Uebernahmehilanz per 31. Juli 1966 von der bisherigen Einzelfirma «Hans Frei, Plaston», in Widnau, sämtliche Aktiven von Fr. 914 886.41 und Passiven von Fr. 483 282.43. Für den Uebnahmepreis von Fr. 431 603.98 werden 290 Namenaktien zu Franken 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100 ausgehändigt. Der Restbetrag von Fr. 41 603.98 wird dem Sacheinleger gutgeschrieben. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Frei-Frei, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sophie Frei-Frei, Bruno Frei und Roland Frei, alle von und in Widnau. Letztere drei führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Viscosestrasse.

5. Oktober 1966.

Aktiengesellschaft für Montagen, in Flawil, Ausführung sämtlicher Montagearbeiten in der Metallindustrie, Rohrleitungsbau und Eisenkonstruktionen usw. (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1962, Seite 895). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alois Stieger, von Oberriet, in Goldach, Geschäftsführer.

5. Oktober 1966.

Viehzeuchtgenossenschaft St. Georgen, in St. Georgen-St. Gallen (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1965, Seite 467). Franz Inauen, Präsident, und Konrad Biser, Vizepräsident und Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Jakob Forrer, von Grabs, in St. Gallen, Präsident, und Jakob Gahler jun., von und in St. Gallen, Aktuar. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

6. Oktober 1966. Betten, Polstermöbel.

Gottlieb Baumann, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Baumann, von Muolen (St. Gallen), in St. Gallen. Handel mit Betten und Polstermöbeln; Tapeziererei. Langgasse 58.

6. Oktober 1966. Milch, Milchprodukte, Lebensmittel.

Franz Koch, in Niedcrzuzwil, Gemeinde Uzwil. Inhaber dieser Firma ist Franz Koch, von Ruswil (Luzern), in Niedcrzuzwil, Gemeinde Uzwil. Handel mit Milch, Milchprodukten und Lebensmitteln. Schmiedstrasse 4.

Graubünden - Grisons - Grigioni

5 ottobre 1966. - Gestione di capitali, ecc.

Dumenga S.A., in Roveredo. Con atto notarile e statuti del 4 ottobre 1966 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: la gestione fiduciaria di capitali; la partecipazione ad imprese di qualsiasi genere; la compravendita di titoli e valori di ogni genere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona del D^r Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Antonio Giboni.

5 ottobre 1966. Generi diversi, ecc.

Agnus S.A., in Pontresina. Con atto notarile e statuto del 3 ottobre 1966 si è costituita una società anonima avente per scopo: l'effettuazione di operazioni di transito; l'assunzione e la concessione di rappresentanze, operazioni di importazione ed esportazione di generi diversi; operazioni mobiliari, immobiliari, commerciali e sfruttamento di marchi e brevetti propri o di terzi in genere;

la partecipazione ad imprese di rappresentanze, commerciali, industriali, immobiliari, finanziarie, sfruttamento di marchi e brevetti propri e di terzi; la concessione di finanziamenti nonché la conclusione di operazioni fiduciarie. Il capitale sociale è di fr. 70 000, diviso in 70 azioni, al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Giuseppe Monti, da Bioggio, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Carlo Geronimi.

5. Oktober 1966. Hotel.

M. Bundi, in Curaglia, Gemeinde Medel/Lucm., Betrieb des Hotels Kurhaus Lukmanier (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1914, Seite 281). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

5. Oktober 1966. Erfindungen usw.

Likuvag Aktiengesellschaft, in St. Moritz, Erwerb von Erfindungen usw. (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1957, Seite 579). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. August 1966 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Likuvag Aktiengesellschaft in Liq., durch den Liquidator Theo Beyer, von Zürich, in Bäch, Gemeinde Freienbach, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied durchgeführt. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

5. Oktober 1966. Beteiligungen.

Transregia S.A., in Chur, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1954, Seite 2774). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Dr. Emil Schucany, bisher Präsident, und Dr. Peter Mettler. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Ingeborg Vis, von Bassins (Waadt), in Lausanne, und Dr. Willem Hendrik Cornelis Schukking, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam. Präsident ist das bisherige Mitglied Carl Rüsch, mit Kollektivunterschrift zu zweien wie bisher. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6 ottobre 1966.

Korsarb Holding AG, in Coira. Con atto pubblico e statuti del 4 ottobre 1966 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona del D^r Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

6. Oktober 1966. Beteiligungen usw.

Julier Holding GmbH, in St. Moritz, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1964, Seite 3325). Max Rüegg ist als Geschäftsführer zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Marcel Studer, von und in Baden.

6. Oktober 1966. Vermögensverwaltung usw.

Krikor S.A., in Zuoz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. September 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten für eigene und fremde Rechnung in der Schweiz. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Franken 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Luis V. Wieser, von Tarasp, in Zuoz. Domizil: c/o Dr. Luis V. Wieser.

6. Oktober 1966.

Planura Wohnbau AG, in St. Moritz, Liegenschaften (SHAB. Nr. 149 vom 1. Juli 1964, Seite 2027). Franco Bonetti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Alex Naegeli, von Rapperswil (St. Gallen), in St. Moritz.

Aargau - Argovie - Argovia

4. Oktober 1966. Elektrische Apparate.

SPEL AG, in Windisch. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 28. September 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von elektrischen Apparaten. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Franken 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Karl Deubelbeiss, von Veltheim (Aargau), in Windisch. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Karl Deubelbeiss, Gartensteig 3.

4. Oktober 1966.

Tea Room Flora L. u. A. Widmer Aarau, in Aarau, Betrieb der alkoholfreien Speisewirtschaft und des Tea-rooms «Flora», Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1962, Seite 3527). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst und ist liquidiert. Die Firma ist damit erloschen.

4. Oktober 1966.

Kistler & Strasser A.G. Bauunternehmung, in Brugg, Betrieb eines Baugeschäftes, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten und Handel mit Baumaterialien (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1966, Seite 2513). Der Prokurist Robert Vanoni ist nun in Brugg heimatherechtigt und wohnt in Windisch.

4. Oktober 1966.

Milchgenossenschaft Hellikon, in Hellikon (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1959, Seite 2141). In der Generalversammlung vom 5. Mai 1962 wurden neue Statuten beschlossen, wodurch die früher publizierten Tatsachen folgende Änderungen erfahren haben: Neben der persönlichen und unbeschränkten Haftbarkeit der Mitglieder sind diese im Verhältnis der eingelieferten Milch noch zu Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, Vizepräsidenten, Aktuar, Kassier und zwei Beisitzern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier. Kassier ist Gustav Nussbaum, von und in Hellikon.

4. Oktober 1966. Demontable Garagen.

Baumann & Wirth, in Kirchleerau, Herstellung und Vertrieb von demontablen Garagen und Stahlkonstruktionen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1966, Seite 1450). Die Natur des Geschäftes wird wie folgt umschrieben: Herstellung und Vertrieb von demontablen Garagen in Holz- und Stahlkonstruktionen.

4. Oktober 1966. Autokarosserie.

Heinrich Knechel, bisher in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Karosserie (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1963, Seite 1871). Diese Firma hat den Sitz nach Murgenthal verlegt. Inhaber ist Heinrich Felix Knechel-Jordi, von Iffwil (Bern), in Murgenthal-Riken. Die Firma lautet: Carrosserie im Rank H. Knechel Murgenthal. Die Natur des Geschäftes wird nun wie folgt umschrieben: Betrieb einer Autokarosserie. Riken, im Rank Nr. 910.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

Berichtigung.

Bosshard & Ochsner AG, in Aadorf (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1966, Seite 2917). Die von der Gesellschaft fabrizierten und vertriebenen Autogepäckträger heissen «Stabil»-Autogepäckträger.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

3. Oktober 1966. Panetteria, ecc.

Domenico Balestra, a Lugano, panetteria e pasticceria (FUSC. del 3 agosto 1950, N° 179, pagina 2028). La ditta viene cancellata per cessione di commercio.

3. Oktober 1966. Apparecchi domestici, ecc.

Indesit S.A. (Indesit A.G.), precedentemente a Ginevra (FUSC. del 6 luglio 1966, N° 155, pagina 2177). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 29 giugno 1966, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Lugano. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Scopo: la fabbricazione, il commercio, la rappresentanza e l'installazione di tutti gli apparecchi domestici, come pure la conclusione di ogni operazione commerciale. Lo statuto originale porta la data del 17 luglio 1959, modificato il 1° settembre 1961, 30 ottobre 1962 e 22 giugno 1966. Capitale: fr. 700 000 diviso in 1400 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Emilio Morino, di nazionalità italiana, in Torino (Italia), presidente; Antoine Roy, da ed in Ginevra, membro (già iscritti), e Carlo Giliardi, da Montagnola, in Lugano, membro (nuovo), tutti con firma collettiva a due. Dr. Adalberto Morera, di nazionalità italiana, in Roma (Italia), è direttore con firma individuale (già iscritto). La firma di Dominique Poncet, già segretario, è estinta. Recapito: Via Luigi Canonica 4 (uffici propri).

3. Oktober 1966. Rappresentanze, ecc.

Rolandi Ferdinando Auto Moto Royal, a Cassarate di Castagnola, rappresentanze e depositi, ecc. (FUSC. del 21 settembre 1953, N° 219, pagina 2244). La ditta viene cancellata per cessione di commercio.

3. Oktober 1966. Olii, ecc.

Ferdinando Rolandi succ. Eredi Carlo Fasulo, a Castagnola, importazioni, esportazioni e commercio olii, ecc. (FUSC. del 24 febbraio 1947, N° 45, pagina 532). La ditta viene cancellata per cessione di commercio.

3. Oktober 1966. Bambole, ecc.

Valeria Crivelli, Artigianato Moderno, a Lugano, confezione bambole in costume, ecc. (FUSC. del 29 aprile 1959, N° 97, pagina 1226). La ditta viene cancellata per cessione di commercio. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Renato Crivelli, Artigianato Moderno», a Pregassona, qui sotto iscritta.

3. Oktober 1966. Bambole, ecc.

Renato Crivelli, Artigianato Moderno, a Pregassona. Titolare: Renato Crivelli, da Novazzano, in Lugano, vivente in regime di separazione dei beni con la moglie Valeria nata Mazzocco. La ditta assume attivo e passivo della sopra cancellata ditta individuale «Valeria Crivelli, Artigianato Moderno», a Lugano. Fabbricazione bambole in costume, vendita all'ingrosso ed al dettaglio di borse, cappelli di paglia e cestineria di rafia e vimini, articoli ricordi in rame e legno e di sport. Via Ceresio.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

4. Oktober 1966. Menuiserie, etc.

Charles Anchise, a Villeneuve. Le chef de la maison est Charles Anchise, allié Bussien, de Vouvry (Valais), a Villeneuve. Menuiserie, ébénisterie. La Rivaz.

4. Oktober 1966.

Mobilier et Décor S. à r.l. précédemment à Sion, commerce de meubles et tapis (FOSC. du 26 décembre 1961, page 3743). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 juillet 1965, la société a décidé de transférer son siège social à Bex. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but le commerce de meubles et tapis en gros et en détail, achat et vente. Les statuts originaires portant la date du 23 septembre 1961 ont été modifiés le 19 juillet 1965. Le capital social est de fr. 20 000. Les associés sont: René Werlen, de Münster (Valais), à Bex, et Joseph Werlen, de Münster (Valais), à Genève, chacun pour une part de fr. 10 000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé René Werlen est désigné comme gérant, avec signature individuelle. Locaux: Avenue de la Gare.

Bureau de Lausanne

30 septembre 1966. Machines, meubles.

Ch. Gavillet, a Lausanne, commerce et représentation de machines, meubles, organisation de bureau (FOSC. du 18 janvier 1962, page 179). Cette raison est radiée ensuite de reprise des actifs et passifs par la société anonyme «Ch. Gavillet S.A.», a Lausanne.

30 septembre 1966. Machines et meubles de bureau.

Ch. Gavillet S.A., a Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 23 septembre 1966. But: le commerce et la représentation de tous articles, machines, meubles et l'organisation de bureau, notamment la continuation des affaires de la raison individuelle «Ch. Gavillet», a Lausanne, radiée. Capital: fr. 250 000, divisé en 250 actions de fr. 1000, entièrement libérées, au porteur.

Il est fait apport à la société, avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1966, des actifs et passifs de la maison «Ch. Gavillet», selon bilan annexé à l'acte authentique. Les actifs s'élèvent à fr. 547 581.39, les passifs à fr. 220 994.10. Cet apport est accepté pour le prix de fr. 326 587.29, imputé sur le capital jusqu'à concurrence de fr. 248 000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 à 5 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles Gavillet, de Vucherens et Peney-le-Jorat, a Lausanne. Procuration individuelle est conférée à: Irène Gavillet, de Vucherens et Peney-le-Jorat, a Lausanne. Procuration collective à deux est conférée à Edouard Georgis, de Valangin (Neuchâtel), a Lausanne, et Marcel Vuerch, de Bussigny-sur-Morges, a Renens. Bureaux: rue Beau-Séjour 1 (dans ses locaux).

4. Oktober 1966.

Huiles Minérales S.A., a Lausanne (FOSC. du 1^{er} septembre 1965, page 2722). Augmentation du capital social de fr. 1 500 000 à fr. 2 000 000, par l'émission de 500 actions au porteur de fr. 1000. Nouveaux statuts: 9 septembre 1966. Capital: fr. 2 000 000, divisé en 2000 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées.

4. Oktober 1966. Affaires immobilières.

Les Mésanges Pully S.A., a Pully, affaires immobilières (FOSC. du 23 novembre 1961, page 3414). L'administrateur Georges Delay est démissionnaire; sa signature est radiée. Jean Brunetto, de et à Pully, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureaux transférés à la rue de Bourg 33 (chez Régie Jean Brunetto).

4. Oktober 1966. Elevage de dindons, etc.

Nicholas Turqueys S.A., a Lausanne, élevage et commerce de dindons en Europe (FOSC. du 20 octobre 1965, page 3293). Les administrateurs Keith Irvine Geddes et Louis Marc Servien sont démissionnaires; leur signature est radiée. Conseil: Robert W. Manson, d'Angleterre, à Chester (Angleterre), président; Henry Besson, de Villarzel et Dompierre, a Lausanne, secrétaire, et Rudolf de Reding (inscrit). Signature individuelle des administrateurs.

4. Oktober 1966. Produits cosmétiques, etc.

«Etablissement Vitalis» Paccaud et Frei, a Lausanne, fabrication et vente de produits cosmétiques et capillaires; représentation et vente d'appareils capillaires, machines enregistreuses et à calculer, et articles de diverse nature, société en nom collectif (FOSC. du 19 février 1965, page 551). Nouvelle raison sociale: «Etablissement Frepalis» Paccaud et Frei.

4. Oktober 1966. Appareils électriques.

Westelectro S.A., a Lausanne, appareils électriques (FOSC. du 4 juillet 1966, page 2147). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Robert Paul Horst, de Malleray et Bévillard (Berne), a Lausanne.

4. Oktober 1966.

Société Immobilière de Montauroux-Cailan, a Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15 juin 1966, page 1947). Nouvel administrateur et président avec signature individuelle: Robert Paul Horst, de Malleray et Bévillard (Berne), a Lausanne.

4. Oktober 1966. Immeubles.

S.I. Les Polyanthas, a Pully, société anonyme (FOSC. du 31 août 1959, page 2422);

S.I. Le Mistral A, a Lausanne, société anonyme (FOSC. du 6 avril 1960, page 1081);

L'administrateur Georges Delay est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle Jean Brunetto, de et à Pully. Bureaux transférés à la rue de Bourg 33 (chez Régie Jean Brunetto).

4. Oktober 1966.

Cave Vaudoise, a Lausanne, société coopérative (FOSC. du 29 mars 1966, page 1033). Nouveau but: faire connaître les vins, fromages et spécialités vaudoises, ainsi que de favoriser les intérêts économiques de ses membres, notamment par l'exploitation en commun de pavillons de dégustation et de restaurants, temporaires ou permanents. Nouveaux statuts: 14 septembre 1966.

4. Oktober 1966.

Société Immobilière de Villereuse, a Lausanne, société anonyme (FOSC. du 2 août 1966, page 2476). Date de la dissolution: 3 octobre 1966. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Société Immobilière de Villereuse en liquidation, par l'administrateur Karl Strub (inscrit) nommé liquidateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

4. Oktober 1966.

Briqueterie Renens S.A., a Crissier (FOSC. du 4 octobre 1966, page 3109). L'administrateur Gustave Kuffer est décédé; sa signature est radiée. L'administrateur délégué Charles Mumenthaler est nommé également vice-président; il continue à signer collectivement à deux.

5. Oktober 1966. Chauffage, ventilation.

J.-L. Decker, a Lausanne. Chef de la maison: Jean-Louis Decker, séparé de biens de Jacqueline née Reymond, de Duillier, a Lausanne. Entreprise de chauffage et ventilation. Chemin des Fleurettes 28 bis.

5. Oktober 1966. Articles de mode.

Rebell S. à r.l., a Lausanne, articles de mode (FOSC. du 4 octobre 1963, page 2818). Nouvelle adresse: Place du Grand-St-Jean 2.

5. Oktober 1966. Immeubles.

J. Brunetto, a Lausanne, agence immobilière, gérance d'immeubles, remise de commerce (FOSC. du 5 mai 1955, page 1197). Signature collective à deux est conférée à Arlette Bohy, de Corsier-sur-Vevey, a Lausanne.

5. Oktober 1966. Radios, télévision.

Unic R.T.V., a Lausanne, appareils de radio et télévision, appareils d'enregistrement et de reproduction du son (FOSC. du 20 mai 1966, page 1643), société anonyme. Date de la dissolution: 26 août 1966. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Unic R.T.V. en liquidation, par l'administrateur Jean Chuit (inscrit) nommé liquidateur avec signature individuelle. Frédéric Jouffrait et René Séverin ne sont plus administrateurs et leur signature est radiée.

5. Oktober 1966. Garage.

J.-J. Perregaux, a Lausanne, exploitation d'un garage, à l'enseigne: «Garage Mon Désir» (FOSC. du 21 juillet 1966, page 2350). Dans son audience du 8 septembre 1966, le Président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.

5. Oktober 1966. Articles d'automobile.

Emil Schnellmann, Ing., succursale de Lausanne, fabrication et commerce d'articles et appareils pour l'industrie et la branche automobile

(FOSC. du 17 janvier 1963, page 157), raison individuelle avec siège principal à Zurich. Procuration individuelle est conférée à Niklaus Luther, de Vico-Morote (Tessin), à Aeugst (Zurich). Le fondé de procuration Albert Schaer est actuellement à Crissier. Nouvelle adresse: chemin des Fleurettes 43.

5 octobre 1966.

Société d'Investissement Lausanne S. à r.l., à Lausanne, reprise et gérance de participations (FOSC. du 7 juillet 1966, page 2191). Cette raison sociale est radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

Bureau de Nyon

4 octobre 1966.

Préfabrication Industrielle du Bâtiment S.A. (P.I.B.), succursale de Nyon, à Nyon (FOSC. du 18 mars 1966, N° 65, page 905), société anonyme avec siège principal à Colinsins. La succursale est également engagée par la signature collective à deux, avec un autre ayant-droit, du directeur Paul Adam, ressortissant français, à Chéserex.

5 octobre 1966. Produits alimentaires.

Eva Philipona-Nicola, à Mies. La titulaire est Eva Philipona-Nicola, de Treyvaux, à Mies, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Léon Philipona. Alimentation générale.

Bureau de Payerne

4 octobre 1966. Laiterie, fromagerie.

Walter Bürgi, à Villarzel (FOSC. du 28 février 1935, page 532), laiterie-fromagerie. Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. La suite des affaires est assumée, avec reprise de l'actif et du passif, par la maison «Pierre Bürgi» à Villarzel (inscrite ci-après), à partir du 1^{er} mai 1966.

4 octobre 1966. Laiterie-fromagerie.

Pierre Bürgi, à Villarzel. Le chef de la maison est Pierre Bürgi, d'Aarberg (Berne), à Villarzel. La maison assume, dès le 1^{er} mai 1966, la suite des affaires, avec reprise de l'actif et du passif, de la raison individuelle «Walter Bürgi», à Villarzel, radiée ci-dessus. Laiterie-fromagerie.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

5 octobre 1966. Menuiserie, charpenterie.

Gustave Udressy, à Troistorrents. Le titulaire est Gustave Udressy, de et à Troistorrents. Menuiserie, charpenterie. Chenarlier. (Inscription d'office selon l'art. 57, al. 4, de l'ORC).

5 octobre 1966. Garage.

M. Tornay, à Orsières (FOSC. du 17 mai 1966, page 1617). L'inscription est radiée par suite de remise d'exploitation.

5 octobre 1966. Garage.

Formaz M., à Orsières. Le titulaire est Michel Formaz, de et à Orsières. Garage-atelier de véhicules à moteur sous l'enseigne «Garage» du Grand-Saint-Bernard.

Bureau de Sion

5 octobre 1966. Articles de ménage, etc.

Rey Louisa et Anny Bettler-Rey successeurs de Rey Adolphe, à Sierre, commerce d'articles de ménage, porcelaine, verrerie (FOSC. du 17 décembre 1957, N° 295, page 3293), société en nom collectif. La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif, ainsi que la suite des affaires ont été repris par la maison «Louisa Rey, successeur de Rey Adolphe», ci-après inscrite.

5 octobre 1966. Articles de ménage, etc.

Louisa Rey successeur de Rey Adolphe, à Sierre. Le chef de cette maison est Louisa Rey, de et à Sierre. Cette maison a repris l'actif et le passif ainsi que la suite des affaires de la société en nom collectif «Rey Louisa et Anny Bettler-Rey, successeurs de Rey Adolphe», radiée. Commerce d'articles de ménage, porcelaine et verrerie. Sierre, rue du Bourg.

5 octobre 1966. Epicerie.

Roux Pierre, à Champlan, commune de Grimisuat, exploitation d'une épicerie (FOSC. du 6 octobre 1952, N° 234, page 2461). Cette maison est radiée par suite de remise de commerce.

5 octobre 1966.

Rudaz et Cie Entreprise Rupin Chalets et travaux de Menuiserie et de Charpente, à Vex, société en nom collectif (FOSC. du 13 octobre 1958, N° 239, page 2729). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

5 octobre 1966. Articles de sport.

Alex Gentinetta, à Crans, commune de Lens, exploitation d'un magasin de sport (FOSC. du 28 juillet 1954, N° 173, page 1958). Cette maison exploite un second magasin à Zermatt. Les magasins sont exploités aux nouvelles enseignes suivantes: à Crans: «Alex Sports, Sir, Pro-Shop & Golf-House»; à Zermatt: Alex Sports et Sir.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 octobre 1966. Outillages, etc.

Efac S.A., à La Chaux-de-Fonds, la fabrication d'outillages et le matriçage de pièces en acier et métaux non ferreux, tous travaux. s'y rapportant, etc. (FOSC. du 1^{er} novembre 1962, N° 256). Par suite de démission, Jean von Allmen, président, et Eric Uldry, ne font plus partie de l'administration; leurs pouvoirs sont éteints. Paul Bachmann, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et engage toujours la société par sa signature individuelle. Nouveaux locaux: rue Morgarten 12.

4 octobre 1966. Fonderie de métaux.

Barinotto et Cie, à La Chaux-de-Fonds, fonderie de métaux, société en nom collectif (FOSC. du 20 avril 1938, N° 91). La société est dissoute depuis le 1^{er} octobre 1966. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. La suite des affaires, sans actif ni passif, est reprise par la maison «Barinotto et Cie, R. Blondeau succ.», à La Chaux-de-Fonds, inscrite ce jour.

4 octobre 1966. Fonderie de métaux.

Barinotto et Cie, R. Blondeau succ., à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Raymond Marcel Blondeau, de La Brévine, à La Chaux-de-Fonds.

La maison reprend la suite des affaires, sans actif ni passif, de la société en nom collectif «Barinotto et Cie», à La Chaux-de-Fonds, radiée ce jour. Fonderie de métaux. Rue de l'Hôtel-de-Ville 26.

5 octobre 1966. Immeubles.

S.I. Rue de l'Emancipation 40 S.A., à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 28 septembre 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation d'immeubles et pour objet la construction d'un immeuble industriel et locatif sur les articles 3858 et 4215 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, dont il est fait apport à la société comme indiqué ci-après. Le capital est de fr. 50 000. Il est divisé en 50 actions, au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société selon convention du 28 septembre 1966 des articles 3858 et 4215 du cadastre de La Chaux-de-Fonds d'une surface totale de 2767 m² par «Sellita Watch Co S.A.», à La Chaux-de-Fonds. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 70 000 contre remise à l'apporteur de 48 actions, au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées et d'une créance contre la société de fr. 22 000. L'assemblée générale est convoquée par publications dans la Feuille officielle suisse du commerce, ou par lettres chargées aux actionnaires s'ils sont tous connus. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre André Grandjean, de Buttes, à La Chaux-de-Fonds, est seul administrateur. Il engagera la société par sa signature individuelle. Locaux: rue Numa-Droz 158, dans les bureaux de Sellita Watch Co S.A.

5 octobre 1966.

Universo (S.A.) Société Générale des Fabriques d'aiguilles, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC. du 19 juin 1963, N° 140). La signature de Louis Keusch, directeur de fabrique, est éteinte. Pierre-Louis Keusch, de Besenbüren (Argovie), à Fleurier, est nommé membre du conseil d'administration. Rodolphe-Armin Schneider, administrateur, est décédé; sa signature est radiée. La société est toujours engagée par la signature collective à deux des administrateurs, directeurs, sous-directeurs et fondés de pouvoir.

5 octobre 1966. Café.

Vve Straumann, à La Chaux-de-Fonds, exploitation du Café du Progrès (FOSC. du 5 juin 1953, N° 127). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire.

Genève - Genève - Ginevra

26 septembre 1966.

Gerfaeh Holding AG, à Genève (FOSC. du 14 juillet 1965, page 2215). Nouveaux statuts du 17 juin 1966. La raison de commerce est Gerfaeh Holding SA (Gerfaeh Holding AG). But: participer à des entreprises industrielles et commerciales. La société peut faire d'autres placements de capitaux, acquérir des biens immobiliers, les hypothéquer et les vendre. Elle n'exercera aucune activité dans le canton de Genève sauf celle strictement nécessaire à son administration. Philip-Frederick Allday et Hans Möhr ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Armand Baatar, président (inscrit); Jacques Masse, de France, à Paris, et Henri Bourgeois, de Genève à Lancy, lesquels signent collectivement à deux.

4 octobre 1966. Boulangerie-pâtisserie.

G. Fol, à La ncy, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 29 mai 1945, page 1213). Par suite du changement du nom d'une partie de l'avenue des Ormeaux, l'adresse est désormais 4, avenue Louis-Bertrand.

4 octobre 1966. Café-restaurant etc.

J. Graf, à Versoix, café-restaurant, etc. (FOSC. du 6 avril 1962, page 1033). Par suite du changement du nom d'une partie de la route de Lausanne, l'adresse est désormais 41, route de Suisse.

4 octobre 1966. Epicerie-primeurs.

Ch. Guex, à Versoix, épicerie-primeurs (FOSC. du 12 septembre 1950, page 2338). Par suite du changement du nom d'une partie de la route de Lausanne, l'adresse est désormais 36, route de Suisse.

4 octobre 1966. Transports etc.

Willy Magnin, à Versoix, entreprise de transports, etc. (FOSC. du 26 août 1964, page 2596). Par suite du changement du nom d'une partie de la route de Lausanne, l'adresse est désormais 77, route de Suisse.

4 octobre 1966. Boulangerie-pâtisserie.

Vve. A. Marcuard, à Versoix, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 27 novembre 1956, page 2994). Par suite du changement du nom d'une partie de la route de Lausanne, l'adresse est désormais 15, route de Suisse.

4 octobre 1966. Agence immobilière.

Fred. Meyer-Redard, à Versoix, agence immobilière (FOSC. du 6 juin 1957, page 1514). Par suite du changement du nom d'une partie de la route de Lausanne, l'adresse est désormais 48, route de Suisse.

4 octobre 1966. Café-restaurant.

Jean Berclaz, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Café de Locarno» (FOSC. du 16 mai 1962, page 1446). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

4 octobre 1966. Vins et liqueurs.

Mme L. Desbiolles, à Carouge, commerce de vins et liqueurs à l'enseigne «Cave du Pont-Neuf» (FOSC. du 13 mars 1963, page 747). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

4 octobre 1966. Assurances.

Charles Besuchet, à Genève, bureau d'assurances (FOSC. du 5 août 1965, page 2456). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Charles Besuchet et Cie», à Genève.

4 octobre 1966. Assurances.

Charles Besuchet et Cie, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} juillet 1966. Associés: Charles Besuchet, de Carouge, à Genthod, et Marcel Disch, de et à Genève, séparé de biens de Denise-Marguerite, née Lavillat. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Charles Besuchet», à Genève. Exploitation d'un bureau d'assurances. 12, rue Général-Dufour.

4 octobre 1966. Immeubles etc.

Baud et Kempf, Charles Besuchet succ., à Genève, régie, vente et achat d'immeubles et bureau fiduciaire (FOSC. du 18 août 1965, page 2579). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Baud et Kempf, Charles Besuchet et Marcel Disch succ.», à Genève.

4 octobre 1966. Immeubles, bureau fiduciaire.

Baud et Kempf, Charles Besuchet et Marcel Disch succ., à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} juillet 1966. Associés: Charles Besuchet, de Carouge, et Marcel Disch, de et à Genève, séparé de biens de Denise-Marguerite, née Lavillat. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Baud et Kempf, Charles Besuchet, succ.», à Genève. Régie, vente et achat d'immeubles et bureau fiduciaire. 12, rue Général-Dufour.

4 octobre 1966. Horlogerie-bijouterie.

Léon Scherrer, à Genève, commerce d'horlogerie-bijouterie (FOSC. du 24 mai 1956, page 1329). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Léon Scherrer & Cie», à Genève.

4 octobre 1966. Horlogerie-bijouterie.

Léon Scherrer & Cie, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1966. Associés: Léon Scherrer, de Courrendlin (Berne), à Collonge-Bellerive, et Pierre Chuard, de Cugy (Fribourg), à Genève. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Léon Scherrer», à Genève. Horlogerie-bijouterie. 29, rue du Rhône.

4 octobre 1966. Coiffure pour dames.

André Bono, à Genève. Chef de la maison: André Bono, d'Italie, à Genève. Salon de coiffure pour dames à l'enseigne «Salon Broadway». 22, rue du Cendrier.

4 octobre 1966. Mécanique de précision, etc.

«Applications» Mme L. Bron, à Genève. Chef de la maison: Lilliane Bron, née Blum, de Lutry (Vaud), à Genève, autorisée par son mari René Bron dont elle est séparée de biens. Atelier de mécanique de précision; commerce et représentation d'articles d'horlogerie et de bijouterie. 20, avenue Henri-Dumant.

4 octobre 1966. Café-snack-bar.

F. Ingold, à Genève. Chef de la maison: Fritz Ingold, de Heimenhausen (Berne), à Genève. Café-snack-bar à l'enseigne «Snack-Bar Wilson». 6, rue des Pâquis.

4 octobre 1966. Constructions métalliques, etc.

Veuthy frères & Cie, à Genève, entreprise de constructions métalliques, etc., société en nom collectif (FOSC. du 11 juillet 1966, page 2232). L'associé Léonard-Clovis Valiquier (inscrit) signe dorénavant collectivement à deux.

4 octobre 1966.

Société de la Maison pour les Enfants Malades, à Genève, association (FOSC. du 27 janvier 1966, page 291). Bernard Bory, de et à Mies (Vaud), nouveau membre du comité, signe collectivement à deux.

4 octobre 1966.

International General Electric SA, à Genève, achat, assemblage et vente de tout équipement et matériel électrique, etc. (FOSC. du 15 juillet 1966, page 2286). Jean Dutoit et Carl-W. Moeller ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

4 octobre 1966. Transports, etc.

Société anonyme Rodolphe Haller (Rudolf Haller Aktiengesellschaft), à Genève, agence de transports et de transits (FOSC. du 21 avril 1965, page 1234). Les pouvoirs de Johannes Tischhauser sont radiés. Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Fritz Oetiker, de Männedorf (Zurich), à Genève.

4 octobre 1966. Immeubles, etc.

Otlenco SA, à Genève, acquisition et construction d'immeubles, etc. (FOSC. du 8 novembre 1963, page 3162). Alfred Borel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-André Frischknecht, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 62, rue du Stand, chez Pierre-André Frischknecht.

4 octobre 1966. Titres, etc.

Wölfina SA, à Genève, achat et vente de titres cotés ou non, etc. (FOSC. du 16 septembre 1965, page 2903). Nouvelle adresse: 62, rue du Stand, chez Pierre-André Frischknecht.

4 octobre 1966. Emissions radiophoniques etc.

Coty SA, Genève, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 23 septembre 1966. But: production, coproduction et exploitation d'émissions radiophoniques et télévisées, de films et de tous moyens de reproductions filmées; location du matériel destiné à la réalisation de ces activités; prise, exploitation et représentation de tous brevets et licences. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 25 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Croisier, de et à Genève, président, et Dominique Bamatter, de Bâle, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 1, rue Céard, chez J. Chuit.

4 octobre 1966. Immeubles.

SI Meyrin-Belletour A, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 21 septembre 1966. But: achat, construction, location et vente de tous immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: copropriété pour moitié de la parcelle 11588 B de Meyrin, pour fr. 25 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Wicht, de et à Versoix, président, et Ernest Moret, d'Essertines-sur-Rolle (Vaud), à Meyrin, secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse: 29, rue du Rhône, chez Robert Achard, notaire.

4 octobre 1966. Immeubles.

SI Meyrin-Belletour B, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 21 septembre 1966. But: achat, construction, location et vente de tous immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: copropriété pour moitié de la parcelle 11588 B de Meyrin, pour fr. 25 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Wicht, de et à Versoix, président, et Ernest Moret, d'Essertines-sur-Rolle (Vaud), à Meyrin, secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse: 29, rue du Rhône, chez Robert Achard, notaire.

5 octobre 1966. Bracelets cuir.

Mme E. Grosclaude, à Genève, fabrication et vente de bracelets cuir (FOSC. du 22 janvier 1953, page 161). Par suite de l'engagement du nom de la rue du Port-Franc, l'adresse est désormais 4, rue d'Aoste.

5 octobre 1966. Restaurant-snack-bar.

Mme A. Abriel, à Genève, restaurant et snack-bar à l'enseigne «Academia» (FOSC. du 1^{er} novembre 1965, page 3425). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

5 octobre 1966. Epicerie-charcuterie, etc.

E. Barbey, à Genève, épicerie-charcuterie etc. (FOSC. du 19 mars 1952, page 749). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

5 octobre 1966. Parfumerie.

R. Biseher, à Genève, commerce d'articles de parfumerie (FOSC. du 25 mai 1962, page 1561). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

5 octobre 1966. Tabacs, journaux.

J. Mugnier, à Genève, débit de tabacs et vente de journaux (FOSC. du 15 janvier 1965, page 166). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

5 octobre 1966. Café-brasserie.

Edouard Revilliod, à Chêne-Bourg, café-brasserie à l'enseigne «Café de l'Union» (FOSC. du 5 mai 1964, page 1411). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

5 octobre 1966. Films cinématographiques, etc.

Fuchs, à Genève, représentation, achat, vente et location de films cinématographiques, etc. (FOSC. du 4 février 1939, page 254). Nouvelle adresse: 5, chemin du Port-Noir.

5 octobre 1966. Produits chimiques, etc.

A. Gehri, à Genève, commerce de produits chimiques, etc. (FOSC. du 12 août 1964, page 2471). Nouvelle adresse 63 bis, rue de Lyon.

5 octobre 1966. Appareils électriques et électroniques, etc.

«Data & Control Engineering» M. Barbier, à Genève. Chef de la maison: Maurice Barbier, de et à Genève. Fabrication d'appareils électriques et électroniques; études et recherches dans les domaines scientifiques et économiques relatifs en particulier au traitement des données pour l'industrie, l'administration, la médecine et les applications militaires. 9, rue de la Fontaine.

5 octobre 1966. Café-restaurant-hôtel.

A. Chardon, à Genève. Chef de la maison: Albert Chardon, de Venthône (Valais), à Genève, séparé de biens d'Elise née Ackermann. Café-restaurant-hôtel à l'enseigne «Hôtel Fédéral». 15, rue de Berne.

5 octobre 1966. Café-glacier-restaurant.

P. Dethurens, à Genève. Chef de la maison: Paul Dethurens, de et à Laconnex. Café-glacier-restaurant à l'enseigne «Le Marquis». 1, Rond-Point-de-Plain-palais.

5 octobre 1966. Bar-à-café.

Innocent Evéquo, à Genève. Chef de la maison: Innocent Evéquo, de Conthey (Valais), à Genève. Bar-à-café à l'enseigne «El-Patio». 15, rue du Lac.

5 octobre 1966. Produits pharmaceutiques.

«Aetyl» Mme L.-A. Humbert, à Genève. Chef de la maison: Louise-Angèle Humbert née Armand-Pilon, de St-Ursanne (Berne), à Genève, autorisée par son mari Paul-Léon Humbert, dont elle est séparée de biens. Commerce de produits pharmaceutiques. 28, avenue Krieg.

5 octobre 1966. Café-restaurant.

Roland Monnier, à Genève. Chef de la maison: Roland Monnier, d'Arnex-sur-Orbe (Vaud), à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café de l'Aurore». 61, boulevard St-Georges.

5 octobre 1966. Bar-tea-room.

Roger Zanolini, à Genève. Chef de la maison: Roger Zanolini, de et à Genève. Bar-tea-room à l'enseigne «Cristal-Bar». 6-8, rue de la Confédération.

5 octobre 1966. Café-restaurant.

Familles Blanc, à Lancy, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 15 mars 1966. Associés: les époux Charles Blanc et Hélène Blanc née Gosset, de Lausanne, à Genève, et Robert Blanc et Denise Blanc née Mercier, de Lausanne, à Onex. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Nant-Manan». 55, route de St-Georges, Petit-Lancy.

5 octobre 1966. Articles, fournitures de bureau, etc.

E. Koelliker & A. Müller, à Genève, acquisition, représentation et vente de tous articles et fournitures de bureau, ainsi que commerce de machines à écrire, société en nom collectif (FOSC. du 12 décembre 1949, page 3229). Antoine Müller n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Ernest Koelliker, de et à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société, dont il continue les affaires sous la raison individuelle: E. Koelliker & A. Müller, E. Koelliker succ.

5 octobre 1966. Tous matériaux, etc.

«Plaluvan» Mareel et Henri Moret, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 5 octobre 1966. Associés: Marcel Moret, d'Essertines (Vaud), à Collonge-Bellerive, et Henri Moret, d'Essertines (Vaud), à Genève, séparé de biens de Georgette Louise-Andrée née Cartier. Importation, exportation, représentation et distribution de tous matériaux et isolants divers fabriqués ou préfabriqués. 19, rue Marziano.

5 octobre 1966. Charpente métallique, etc.

Ettore Trentini et Cie, à Meyrin, charpente métallique, chaudronnerie, construction de fours et installations industrielles, société en nom collectif (FOSC. du 15 mars 1965, page 804). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

5 octobre 1966.

Banque Nationale Suisse, succursale à Genève (FOSC. du 31 mai 1966, page 1764), succursale de «Schweizerische Nationalbank», société anonyme à Berne. Les pouvoirs de Walter Schwegler sont radiés. Edwin Stopper, de Winterthur (Zurich), à Berne, président de la direction générale et chef du premier département, signe collectivement à deux.

5 octobre 1966.

Préfabrication Industrielle du Bâtiment SA (PIB), succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 31 mars 1966, page 1070), succursale de la société «Préfabrication Industrielle du Bâtiment SA (PIB)», à Coinsins (Vaud). Signature collective à deux a été conférée à Paul Adam, de France, à Chésereux (Vaud), directeur de la société.

5 octobre 1966. Matières premières, etc.

Bellérophon SA, à Genève, achat, vente, importation et exportation de toutes matières premières, etc. (FOSC. du 22 mars 1966, page 946). Pierre Guinand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Bolens, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administration Walter Flückiger, président et délégué (inscrit), n'exerce plus les fonctions de président; il continue à signer individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Tatiana Bolens, de Genève, à Chêne-Bougeries.

5 octobre 1966. Marchandises, etc.
Coregsa SA, Lausanne, succursale à Genève, achat, vente, importation et exportation de marchandises, etc. (FOSC. du 6 décembre 1965, page 3829), succursale de Coregsa SA, Lausanne, à Lausanne. Nouvelle raison de commerce de la société et de la succursale: Coregsa SA.

5 octobre 1966. Opérations financières, etc.
SA Somerfin, à Genève, toutes opérations financières et commerciales, etc. (FOSC. du 13 juin 1966, page 1917). Les pouvoirs d'Albert-Léon Azgour, ainsi que la procuration de Chayim Rosenthal sont radiés.

5 octobre 1966. Immeubles.
Société d'exploitation agricole et forestière, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1^{er} juillet 1966, page 2125). Nouvelle raison de commerce: SI Rochebelle. But modifié: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles; achat, vente, possession et exploitation d'appartements ou droits de copropriété d'immeubles; prise de participations dans toutes sociétés anonymes immobilières ou sociétés civiles immobilières. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, hormis celle nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 3 octobre 1966. André Dutoit et Willy Sutter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Ricci, de et à Versoix, président; Daniel Barbey, secrétaire (inscrit), et Jean Naef, de Genève, à Hermance, lesquels signent individuellement.

5 octobre 1966. Participations.
Parfinhold SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 3 octobre 1966. But: administration de participations à toutes entreprises commerciales, industrielles, financières ou immobilières. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Armand Muller, du Locle (Neuchâtel), à Chêne-Bougeries, président; Pierre Sciclouff, de et à Genève, secrétaire, et René Favre, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 8, rue du Rhône, chez l'Union de Banques Suisses.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Der unbekannte Inhaber des Couponsbogens mit Jahrescoupons Nr. 53 und ff. nebst Talon zur Aktie Nr. 78113 der Schweizerischen Nationalbank, ausgestellt auf den Namen von Marthe Beney-Favre, von nom. Fr. 500.— (mit Fr. 250.— liberiert), wird hiermit aufgefordert, den genannten Couponsbogen innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (733^a)

3000 Bern, den 7. Oktober 1966 Der Gerichtspräsident III: Hilfiker

Es werden als vermisst gemeldet:

1. Schuldbrief per Fr. 400.—, datiert 3. Mai 1926, lautend zu Gunsten der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Frauenfeld. Schuldner: Johann Gnehm-Lauchenaue, Landwirt, Zetikon, haftend auf Kat. Nrn. 2529, 3112, der Gemeinde Zetikon, eingetragen in Pfandprotokoll Band 9, Seite 290, Nr. 49, Kreis Tobel.

2. Inhaber-Schuldbrief für Fr. 8000.— datiert 11. November 1958, lautend auf Walter Füllmann-Mathys, Landwirt, Bollsteg, Affeltrangen als Schuldner, lastend auf Kat. Nrn. 10807, 10811, 1669, 9063, 1666, 549 und 919, Gemeinde Affeltrangen, eingetragen in Pfandprotokoll Band 14, Seite 350, Nr. 55.

Allfällige Besitzer dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist beim Gerichtspräsidium Mönchwil, in Bichelsee vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe als kraftlos erklärt werden. (730^a)

8363 Bichelsee, den 7. Oktober 1966 Gerichtspräsidium Mönchwil

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

Schuldbrief über Fr. 10 000.—, datiert den 17. Mai 1960; haftend im III. pfandrechtlichen Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2182, in Uetikon am See; Grundbuchblatt 1176, Uetikon am See; Schuldner: Kurt Roeschli, geb. 1934, von Buchberg (Schaffhausen), Kaufmann, wohnhaft an der Weinhaldenstrasse, Uetikon am See; ausgestellt auf den Inhaber.

Schuldbrief über Fr. 10 000.—, datiert den 17. Mai 1960; haftend im IV. pfandrechtlichen Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2182, in Uetikon am See; Grundbuchblatt 1176, Uetikon am See; Schuldner: Kurt Roeschli, geb. 1934, von Buchberg, wohnhaft an der Weinhaldenstrasse; Uetikon am See; ausgestellt auf den Inhaber.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über dieselben Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst dieselben kraftlos erklärt werden. (363/67)

8706 Meilen, den 11. Oktober 1966

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen
Der Substitut: Dr. Guggenheim

Es werden vermisst:

Fr. 200.—, Handwechsel-Zedel vom 13. September 1901, haftend auf Kat. Nr. 155 des Grundbuchamts Grub (Appenzell A.-Rh.), der Mit-eigentümer Josef und Bertha Strebel-Laux, Binningen (Basel-Landschaft).

Der allfällige Besitzer des Titels wird aufgefordert, ihn bis Ende Oktober 1967 der Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh. vorzulegen; andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung.

Fr. 5120.35, Sparheft Nr. 226827 der Appenzell-Ausser-Rhodischen Kantonalbank, lautend auf Frau Ida Brunner-Eugster, Hof, 73, Waldstatt. Der allfällige Besitzer des Titels wird aufgefordert, ihn bis Ende März 1967 der Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh. vorzulegen; andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (734^a)

9043 Trogen, den 8. Oktober 1966

Obergerichtskanzlei
Appenzell A.-Rh.

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief für Fr. 2000.—, ausgestellt am 31. Mai 1887 als Weibergutsversicherungsbrief des Nikolaus Felder, von Escholzmat, in Wiesendangen, zu Gunsten seiner Ehefrau Barbara geb. Matheis, am 4. Juli/27. August 1900 in einen eigentlichen Schuldbrief mit Ulrich Brunner, geb. 1870, von Rickenbach, in Attikon-Wiesendangen, als Schuldner und der Zürcher Kantonalbank als Gläubigerin umgewandelt, heute gemäss § 259, Absatz 1, EGZGB, als Inhaberschuldbrief geltend, ursprünglich im zweiten Range, seit 9. Februar 1904 vorgegangsfrei, lastend auf ehemals 30 zum Heimweisen des Schuldners gehörenden Grundstücken, nach Pfandentlassungen und Pfandvermehrungen heute noch lastend auf Parzelle 186, Prot. Bd. 24, S. 295/6, ungefähr 12 Aren Grundfläche und Umgelände mit einem Wohnhaus und Nebengebäuden Assek. Nr. 242, an der Frauenfelderstrasse, in Attikon-Wiesendangen; mitverpfändet sind im Grundprotokoll, aber in der Güterzusammenlegung untergegangen ungefähr 3240 m² (1 Juchart) Acker in der Micheln (Grundprot. Wiesendangen 12 S. 259 und 14 S. 336).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (357/67)

8400 Winterthur, den 13. Oktober 1966

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur
Der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Aktienzertifikat über zwei auf Dr. Walter Kern, Kilchberg, lautende Namenaktien Nrn. 66 und 67 à nom. Fr. 1000.— der Prontophot Holding AG., Forchstrasse 300, Zürich 8, ausgestellt am 12. März 1937.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 3. Oktober 1966

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung

Deuxième avis

Par décision du 9 septembre 1966, le président du Tribunal somme le détenteur inconnu de deux actions Helvétia-Vie, Compagnie d'assurances sur la vie, à Genève, de fr. 400.— chacune, N°s 1741 et 1744, avec coupons de dividendes N°s 15 et suivants attachés, inscrites au nom de Mme Marguerite Dugerdil-Ramu (ou éventuellement encore au nom de Mme André Gabus-Savoie, précédente propriétaire), de les produire au greffe du Tribunal dans un délai de six mois à compter de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (673^a)

1200 Genève, le 15 septembre 1966

Sté XXIII.

Tribunal de première instance, Genève
P. Gerber, président a. i.

Kraftloserklärungen — Annulations — Annulamenti

Die erstmals in Nr. 223 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. September 1965 als vermisst aufgerufenen folgenden Schuldbriefe:

- Schuldbrief von Fr. 5000.—, vom 7. April 1920, Belege Serie I, Nr. 5367, lautend zugunsten der Ida Gugger geb. Bärtschi, haftend im zweiten Rang;
- Schuldbrief von Fr. 12 000.—, vom 31. Dezember 1918, Belege Serie I, Nr. 4037, lautend zugunsten der Marie-Louise Gugger, haftend im dritten Rang;

beide Schuldbriefe haftend auf der Besetzung Moserstrasse 11, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1101, Kreis V, der Ida Morgenthaler, Bern, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (735)

3000 Bern, den 10. Oktober 1966

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Berthoud & Cie S.A. en liquidation, Corseaux-Vevy

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Première publication

Conformément à l'art. 742 C.O. la société étant entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire dans un délai de 30 jours, à dater de cette publication, leurs créances auprès du liquidateur, Ernest Pilet, avenue d'Echallens 31, à 1000 Lausanne. (A.A. 253^a)

1000 Lausanne, le 11 octobre 1966

Le liquidateur: E. Pilet

Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Genève

Actifs	Bilan au 30 septembre 1966		Passifs
	Fr.		Fr.
Caisse et compte de chèques postaux	3 549 977.36	Livrets d'épargne	298 311 853.29
Avoirs en banque à vue	10 367 835.02	Obligations	56 090 800.—
Avoirs en banque à terme	15 000 000.—	Emprunts à la banque des lettres de gage d'établissements suisses de crédit hypothécaire	4 900 000.—
Effets de change	647 545.—	Autres passifs	8 184 732.34
Placements hypothécaires	355 243 227.40	Capital-actions	20 000 000.—
Titres	110 000.—	Réserves	3 400 000.—
Autres actifs	1 110 374.46	soit:	
Capital non versé	5 000 000.—	Réserve ordinaire	Fr. 2 400 000.—
		Réserve spéciale	Fr. 1 000 000.—
		Report à nouveau	141 573.61
	<u>391 028 959.24</u>		<u>391 028 959.24</u>

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**France****Prélèvement de taxes parafiscales sur les produits horlogers**

Selon les prescriptions françaises en vigueur depuis quelques années les entreprises ressortissant au centre technique de l'industrie horlogère (C.E.T.E.H.O.R.) étaient redevables envers ce dernier de cotisations, dont les taux effectifs oscillaient dans les limites de plafonds déterminés.

Abrogeant les textes antérieurs qui avaient instauré la réglementation préappellée, le décret (N° 66-717) et son arrêté d'application du 21 décembre 1966¹⁾ l'ont reprise, en la modifiant cependant sur certains points donnés. C'est ainsi qu'il n'est plus question désormais de cotisations, mais de taxes dont les modalités d'assiette et de recouvrement ont été amendées. La perception des taxes n'incombe plus par exemple, comme cela était le cas auparavant, aux associations professionnelles, mais à la douane française pour les importations et à C.E.T.E.H.O.R. lorsqu'il s'agit d'articles fabriqués en France.

La division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, à Berne, donnera de plus amples renseignements à ce sujet aux intéressés qui lui en feront la demande par écrit.

¹⁾ Les textes dont il s'agit ont paru dans le «Journal Officiel de la République française» du 29 septembre 1966. 240. 13. 10. 66

République algérienne**Réglementation des prix**

Par l'arrêté du 14 juillet 1966, inséré dans le «Journal Officiel de la République algérienne» du 13 septembre dernier, le ministre du commerce a décidé de fixer, à compter du 15 juillet 1966, par décision ministérielle, les prix de vente aux utilisateurs des appareils de mécanographie suivants de toutes origines, importés de l'étranger:

Groupe I: Machines à écrire, machines à calculer, caisses enregistreuses, duplicateurs et autres appareils à système de fonctionnement à main.

Groupe II: Machines à écrire, machines à calculer, caisses enregistreuses, duplicateurs et autres appareils à système de fonctionnement électrique.

Groupe III: Machines à écrire dites «comptables» et machines comptables électromécaniques.

Il ressort d'autre part de l'arrêté que les prix de vente ainsi fixés demeurent applicables tant qu'une variation supérieure à 3% en plus ou en moins du prix C.A.F. ayant servi de base à leur détermination n'aura pas été enregistrée.

En cas de cession à un revendeur, l'importateur devra partager par moitié la marge bénéficiaire brute qui lui aura été attribuée et indiquer, sur la facture, le prix limite de vente à l'utilisateur.

A titre de mesure accessoire destinée à assurer l'application de l'arrêté abrogeant toutes dispositions contraires à celles qu'il édicte, les importateurs sont tenus, préalablement à toute vente, d'établir leurs prix de vente aux utilisateurs sous formes de barèmes, états ou tarifs et de les déposer en cinq exemplaires à la direction du commerce extérieur du ministère du commerce. 240. 13. 10. 66

Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 13. Oktober 1966 — Cours de conversion dès le 13 octobre 1966

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.71; Dänemark/Danemark: Fr. 63.10; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.15; Frankreich/France: Fr. 88.20; Italien/Italie: Fr. -69⁷⁰/₁₀₀; Marokko/Maroc: Fr. 86.70; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.10; Norwegen/Norvège: Fr. 60.90; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.86; Schweden/Suède: Fr. 84.20.

Grossbritannien und Irland (Eire)*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*: 1 £ Sterl. = Fr. 12.14*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 240. 13. 10. 66

Vorschriften über den Warenverkehr und den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Bereinigt auf 1. März 1965 (Vierte Auflage)

Die Vorschriften über die schweizerische Aussenhandelsgesetzgebung sind, unter Berücksichtigung sämtlicher bisher erfolgten Abänderungen und Ergänzungen, in einer Broschüre von 78 Seiten, übersichtlich dargestellt, in einer vierten Auflage herausgegeben worden. Die Broschüre kann zum Preise von Fr. 2.50 von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstrasse 3, bezogen werden. Postcheckrechnung 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Redaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Prochen
Zürich 25 - Tel. (051) 32 71 64



**FISCHER & CO.
REINACH G.**



**LU
metal**
stanzen
ziehen
biegen
Lüdi & Cie AG
Metallwarenfabriken
9230 Flawil

Zu verkaufen Ideal gelegens

BAULAND

zu Fr. 7.— bis Fr. 15.—, je nach Lage. Neue asphaltierte Zufahrtsstrassen, Druckwasser, Strassenbeleuchtung im Bau. Teils für Wohnbauten, teils für Industrie, mit Geleiseanschlussmöglichkeit. Im obern Teil des freiburgischen Seebezirks gelegen.

Offerten erbeten unter Chiffre P 18946 F an Publicitas, 1701 Freiburg.

**Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England**
Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00

**Karteien
Planungs
Geräte**

Tobro-Schnellsichtkarteien
Tobro-Planungsregistraturen
W-O Planungs- und Dispositions-
geräte
rationelles Arbeiten, guter
Überblick, rasches Disponieren
Wir prüfen Ihre Bedürfnisse
und beraten Sie sorgfältig.

Fritz Rhyner
Telefon 051 25 77 07
Ausstellung: Stockerstrasse 33, 8002 Zürich

**SOLVALOR 61**

Fonds de placement immobilier

Zahlbarstellung von Conpon Nr. 3

Fr. 5.— netto

Ab 15. Oktober 1966 wird pro Anteilschein gegen Vorweisung des Coupons Nr. 3 ausbezahlt:

Ausschüttung nach Abzug der Couponsteuer	Fr. 5.25
abzüglich Verrechnungssteuer	Fr. -.25
Nettozahlung pro Anteil	Fr. 5.—

Der Betrag von Fr. -.25 (Verrechnungssteuer) entspricht 27% von Fr. -.83. Auf das Brutto-Einkommen von Fr. 5.25 ist demzufolge nur der Betrag von Fr. -.93 für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches von Fr. -.25 massgebend.

Zahlstellen der Coupons und ausserbörslicher Markt

Schweizerische Kreditanstalt, Lausanne (sowie deren Hauptsitz und die andern Niederlassungen und Depositenkassen in der Schweiz).

Herren Ferrier Lullin & Co., Bankiers, Genf.

Der Jahresbericht wird ab Mitte Oktober 1966 bei obigen Banken und bei der Truststellung erhältlich sein.

SOLVALOR S.A., Lausanne (bureaux: MM. de Rham et Cie, Avenue Mou Repas 14, Lausanne).

René Faigle Organisation präsentiert

Wanderer LOGATRONIC die elektronische Fakturieranlage



Schreiben Sie täglich 150mal «Rabatt» oder 475mal «Chromolithographie»? Müht sich Ihre Buchhaltung mit Provisions- und Wustabrechnungen ab? Wartet Ihr Verkaufsleiter vergeblich auf die Umsatzstatistik?

Schon in der einfachsten Ausführung — zum Preis eines gewöhnlichen elektronischen Fakturierautomaten — arbeitet Logatronic mit Computer-Komfort. Logatronic kann jederzeit den wachsenden Bedürfnissen Ihres Unternehmens angepasst und mit Datenerfassungsgeräten synchronisiert werden.

Hier einige technische Daten:

Einfachste Bedienung aller individuellen Arbeitsabläufe dank interner Programmierung. Keine mechanische, spaltenabhängige Steuerung. Der Typenkopf ist das einzige bewegte Element.

Prüfrechnung und Irrtumsschutz. Automatischer Abruf konstanter Faktoren und Texte. 4—120 Magnetkernspeicher. Ihren Bedürfnissen individuell angepasst. Mit Konteneinzugsvorrichtung ausgerüstet, übernimmt Logatronic zusätzlich auch Buchungsarbeiten.

Die René Faigle Organisation verfügt über ein dynamisches Team erfahrener Spezialisten, das alle Ihre Organisationsprobleme gründlich analysiert und für Sie optimale Lösungsvorschläge ausarbeitet. 30 Jahre Erfahrung stecken in diesem Beratungs-Service. Welches ist Ihr Problem? Verlangen Sie ein Gespräch mit René Faigle Spezialisten durch diesen Bon.

Bon für
— kostenlose Beratung
— unverbindliche Demonstration der Fakturieranlage Wanderer Logatronic
— ausführliche Prospektunterlagen

Firma: _____

Adresse: _____

Ort: _____

Einlesen an: René Faigle AG, Seminarstrasse 28, 8057 Zürich, Tel. 051 26 67 26

René Faigle AG,
Zürich: Seminarstrasse 28, Tel. 051 26 67 26
Bern: Junkergasse 41, Tel. 031 22 60 77
Genf: 32, rue des Noirettes, Tel. 022 42 14 00



30 Jahre Erfahrung in Büro-Organisation

EXPERTA**Fiduciaire S.A.**Révisions
Organisation
d'entreprises
Questions fiscales**Zürich**Bahnhofstrasse 79
(051) 25 74 48**Bâle**Dufourstrasse 25
(061) 24 58 58**Berne**Gartenstrasse 3
(031) 25 55 44**Lausanne**Bellefontaine 2
(021) 23 66 66**Gelegenheit!**Addier- und Rechen-
maschinen. Verschiedene
Modelle, schreibend, mit
Geräte.Verführmodelle leicht
gebraucht, 20-30%
Einschlag. Solange
Vorret. Ab General-
vertretung.

Tel. (051) 25 03 60

KANTON BASEL-STADT**5% Anleihe 1966**Finanzierung verschiedener Bauvorhaben wie Flughafen, Kehrrechtverbrei-
nungsanstalt, Heurwaage-Viadukt, Ausbau des Gaswerkes usw.

Betrag	Fr. 35 000 000
Ausgabekurs	100% + 0,60% eidg. Stempel
Laufzeit	längstens 15 Jahre
Kotierung	Börsen von Basel, Bern und Zürich
Liberierung	31. Oktober bis 15. November 1966
Zeichnungsfrist	13. bis 20. Oktober 1966, mittags

Barzeichnungen werden von den Banken entgegengenommen, wo auch Pro-
spekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.**BASLER KANTONALBANK****KARTELL SCHWEIZERISCHER
BANKEN****VERBAND SCHWEIZERISCHER
KANTONALBANKEN****Fakturieren,
Statistiken —
für mich kein Problem!**

Seit mein Chef mir einen AKKORD SUPERTRONIC Fakturienautomaten angeschafft hat, bin ich mit der Arbeit immer à jour. Es ist mir ein wahres Vergnügen, mit der AKKORD SUPERTRONIC zu arbeiten. Die Tastenanordnung ist so griffgünstig und der Anschlag so federleicht. AKKORD SUPERTRONIC hat ein volltransistorisiertes, elektronisches Rechenaggregat. Ich habe deshalb keine Wartezeiten mehr. Kaum habe ich Menge und Preis niedergeschrieben, steht das Resultat schon zu Papier. Rabatt abgezogen. Wurst berechnet, fertig ist die Rechnung. Ich begreife jetzt, wieso andere Betriebe die AKKORD SUPERTRONIC loben. Weil kein Engpass mehr entsteht. Und mit den Statistiken habe

ich seit dem Anschluss eines Streifen-
lochers, dessen Streifen wir monatlich
in einem Lochkartenzentrum auswer-
ten lassen, überhaupt nichts mehr zu
tun. Glauben Sie mir, seit meine Ar-
beit wie am Schnürchen geht, bin
ich beim Chef gut angeschrieben.
Telefonieren Sie der ENDRICH OR-
GANISATION in Zürich 051 34 90 30.
Sie hat langjährige Erfahrung!
Aber nicht vergessen, heute noch!

**ENDRICH
ORGANISATION**Felix Endrich AG, 8024 Zürich
Waldmannstrasse 4, Tel. 051 34 90 30
Bern, Luzern, St. Gallen, Lugano,
Lausanne**Occasions-****Vervielfältiger****Ohne automatische Papierzuführung:**

Print-Fix, Multir	Fr. 90.—
Edison, Portabie	Fr. 60.—
Geatner, Modell 8	Fr. 50.—

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix	Fr. 126.—
Geba, Modell 73	Fr. 100.—
Geba, Modell 74	Fr. 50.—
Geba-Automat mit Schrenk, elektrisch	Fr. 450.—
Geba, Regent, Automat, elektrisch	Fr. 500.—
Pelikan, elektrisch, mit Schrenk, Modell 60	Fr. 600.—
Elfama, elektrisch	Fr. 350.—
Roto 10, Handbetrieb	Fr. 100.—
Roto 10, elektrisch	Fr. 200.—
Roto 40, elektrisch	Fr. 300.—
Roto 15, elektrisch	Fr. 300.—
Roto 61 (1 Jahr gebraucht)	Fr. 600.—
Edison, Dick 90	Fr. 180.—
Edison, Dick 91	Fr. 300.—
Ronco 210, neuwertig	Fr. 150.—
Ronco 600, elektrisch	Fr. 300.—
Geatner, Modell 6	Fr. 75.—
Geatner, 500-Breit-Anlage, 5 A	Fr. 200.—
Geatner, Modell 66	Fr. 300.—
Geatner, Modell 66E, elektrisch, mit Schrenk	Fr. 400.—
Rax D 25, elektrisch	Fr. 500.—
Rax D 2	Fr. 100.—
Rax 260	Fr. 960.—
Kega, Einrollmelndmaschine	Fr. 60.—
Kega, Zweifrollmelndmaschine	Fr. 100.—

Umdrucker:

Ornig	Fr. 200.—
Fordigraf	Fr. 200.—
Duplaco	Fr. 250.—

**Print-Fix**ab Fr. 2800.—
der leistungsfähige
Vervielfältiger mit

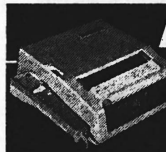
- Druckluftreinigung
- Präzisions-Papierzuführung
- 150 Abzüge pro Minute
- Mehrfarbendruck
- leise laufend
- Druckluft für
- Papierreinigung
- Puderbestäubung
- Matrizenreinigung
- Lochkartendruck

Print-Fix Edgar Rutishauser AGSpezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödiistr. 1, Tel. (051) 25 73 31

Parkplatz im Hof

NATIONAL - NCR**Buchhaltungsmaschinen**Neueste Modelle, rebuilt,
30-40% billiger als neue
inkl. Organisation, Service und Unterhalt.

Vorführung oder nähere Auskünfte durch

REBUMA SUTER AG., Uetlibergstr. 350, 8045 Zürich
Tel. (051) 33 66 36**ULTRAVOX**So wie ein Diktiergerät sein muss.
Unwahrscheinlich praktisch.
Verlangen Sie ein Ultravox zur ProbeDirema
Diktier- und Rechenmaschinen AG
8045 Zürich - (051) 35 73 73

Kohlenhandlung in Bern sucht

zusätzliche VertretungDurch den starken Rückgang des Kohlenverkaufs sind wir in der
Lage, einen neuen Artikel zum Verkaufe (evtl. auch Fabrikation) zu
übernehmen.Wir haben Lager mit Geleiseanschluss, einen leistungsfähigen Fuhr-
park, gut eingespielte Büroorganisation und evtl. Kapital zur
Verfügung.Offerten unter Chiffre OFA 3507 B an Orell Füssli-Annoncen AG.,
3001 Bern.**Impôt sur le chiffre d'affaires**

Edition de mars 1966

Brochure du 42 pages, Prix: 1 fr. 80 (frais compris).
Versement préalable à notre compte de chèques postaux
30-520, Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne.

NEU euconta 350 - Buchungs-Automat
factura 400 - Abrechnungs-Automat

18./19. und 20. Okt. 1966
Hotel Carlton-Elite, Zürich

9.00-18.00 durchgehend,
Expo-Saal
20. Oktober bis 12.00

Ausstellung modernster Büroautomaten

Wir stellen erstmals vor:
• euconta 350 - den neuen Buchungs-Automaten
mit automatischer Saldenablesung
• factura 400 - den neuen Abrechnungs-Automaten
mit Schnellschreibwerk, 20 Anschläge pro Sekunde

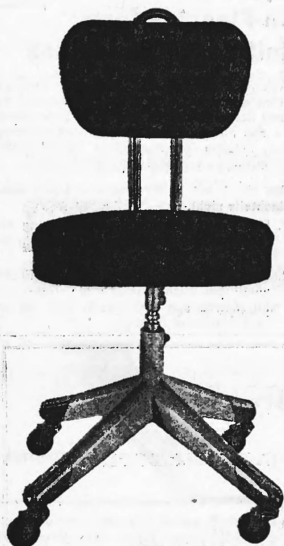
• euconta 70 mit Schnellschreibwerk
• factura 30 mit Schnellschreibwerk
Permanente Vorführungen
des gesamten Verkaufsprogramms

AG für Büro-Automation
8008 Zürich Utoquai 31
Tel. 051 47 80 90
Filialen in Bern und Lausanne

Drehstuhl Fuijset 101 Fr. 100.-*
(solange Vorrat)

Drehstuhl mit Lenkrollen. Verstellbar
von 43 bis 50 cm Höhe. Fussteil teil-
weise verchromt, übrige Metallteile
hellgrau lackiert. Rücken verstellbar
und gefedert. Gepolsterter Sitz und
Rücken. Plastikbezüge in den Farben
Hellgrau, Dunkelgrau.

* Wust, Porto und Verpackung Inbe-
griffen. 1 Jahr Garantie.



Alleinvertretung für die Schweiz:
SARA AG Stahlmöbelfabrik
6598 Tenero ☎ 093 844 44

Die meistgekauftete
Rechenmaschine
in der Schweiz:
1. wegen der
Schweizer Qualität
2. wegen dem
einmaligen Kundenservice
3. wegen der Auswahl
zwischen 5 Modellen

Precisa

50 JAHRE
JOST

Ernst Jost AG, 8050 Zürich
Wallisellenstr. 301, Tel. 051 41 88 80



Spezialfirma für:
Acrylglassverarbeitung
(Plexiglas, Perspex etc.)
Vacuum-Tiefziehen
Drucken, Prägen, Malen
Thermoplast-Spritzguss
und Extrudieren

ISOPLEX AG

Wehntalerstrasse
8105 Regensdorf-Zürich
Telefon (051) 94 68 01
ab Mitte 66 (051) 71 11 22

Kunststoffe

Billige Notizblocks Sudelblocks

zu 100 Blatt
unliniert, verleimt, 50 g Papier

	10 St.	100 St.
Nr. 8629/A6 Standard 10,5 x 14,8	Fr. 2.90	26.50
Nr. 8631/A5 Standard 14,8 x 21	Fr. 5.25	47.10
Nr. 8633/A4 Standard 21 x 29,7	Fr. 9.90	88.50

unliniert, verleimt, 60 g Papier

	10 St.	100 St.
Nr. 18/A6 10,5 x 14,8	Fr. 3.60	32.90
Nr. 19/A5 14,8 x 21	Fr. 6.70	60.05
Nr. 20/A4 21 x 29,7	Fr. 13.20	118.-

kariert, perforiert, 70 g Papier

	10 St.	100 St.
Nr. 16/A6 10,5 x 14,8	Fr. 5.35	47.85
Nr. 15/A5 14,8 x 21	Fr. 9.10	81.-
Nr. 14/A4 21 x 29,7	Fr. 16.60	148.-

Unsere Notizblocks in 60 g und 70 g Papier enthalten
tintenfestes, beidseitig beschreibbares gutes Papier.

Vorteilhafte Preise

LANDOLT-ARBENZ

Papeterie, Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 33 97 57

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Prêts rapides

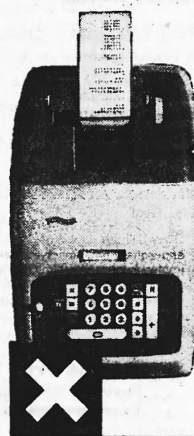
- Pas de caution jusqu'à
Fr. 10 000.-
- Pas de demande de renseigne-
ments à l'employeur ni au
propriétaire.
- Conditions sérieuses.



Veillez nous envoyer ce coupon
aujourd'hui encore.
Vous trouverez un ami en la
banque spécialisée depuis 50 ans.

Banque Procrédit
Fribourg, Tél. 037 / 284 31

Nom _____
Prénom _____
Rue _____
Localité _____



WALTHER Multa 32

addiert, subtrahiert
(auch unter Null)
mit Speichermöglichkeit
der Ergebnisse
im Gedächtniswerk

Vollautomatische
positive und negative
Multiplikation mit hoher
Rechengeschwindigkeit
Die automatische Rück-
übertragung hält jedes
Produkt und jede Summe
zur Weiterverwendung
bereit (a x b x c)

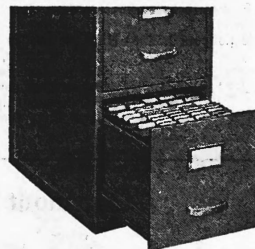
WALTHER Multa 32
die Zuverlässige

Generalvertretung für die Schweiz:
ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN AG
Zürich Bahnhofplatz 9 Victoria-Haus
Telefon (051) 27 01 33 / 27 01 34

Verlangen Sie
unentgeltlich
vom SHAB
Zuordnung von einer
Probenummer der
Monatschrift
«Die
Volkswirtschaft»

Zufolge Umstellung
zu verkaufen
**Fakturier-
maschine**
mit 3 Zählwerken,
elektrischer Schreib-
maschine, automatischer
Multiplikation.
Sehr preisgünstig.
Anfrage an Chiffre
SHAB 50282.

gutag Stahlmöbelfabrik
F. Gutag Hügendorf
Tel. 062 69149

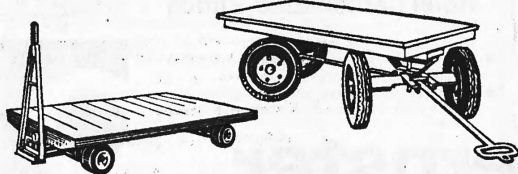


Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweise



KURHAUS + med. KLINIK
ob Luzern, 600 m ü. M.
Für Ruhe und Erholung. Behandlung
innerer Krankheiten. Diäten, phy-
sikische Therapie, synkardiale Mas-
sage.
Cheferzt Dr. med. H. Meier-Schefer,
FMH. Prospekte durch die Direktion
W. Bossi, Telefon (041) 2 02 04/6.

Elektrokarren-Anhänger



mit Vierradlenkung
mit Drehschamellenlenkung
mit Kugellager-Drehkranz

In jeder gewünschten Grösse
und Tragkraft

matroll ag

Transportgeräte, Rollenbahnen, Räder, Lenkrollen
8700 Küsnacht, Tel. 051 90 13 33/90 69 33

ELEKTRO-WATT

Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG.

Zürich

Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1965/66 von brutto Fr. 50.— pro Aktie, abzüglich der eidgenössischen Quellensteuern von total 30%, gelangt vom 13. Oktober 1966 an mit

netto Fr. 35.— pro Aktie

gegen Abgabe des Coupons Nr. 23 am Sitze unserer Gesellschaft, Talacker 16, Zürich, sowie bei nachstehenden Banken spesenfrei zur Auszahlung:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich,
und deren schweizerische Geschäftsstellen
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich,
und deren schweizerische Geschäftsstellen
Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf
Hentsch & Cie., Genf
Lombard, Odier & Cie., Genf
A. Sarasin & Co., Basel
La Roche & Co., Basel
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich.

Zürich, den 12. Oktober 1966

ELEKTRO-WATT
Elektrische und Industrielle
Unternehmungen AG.

HISA

INTERNATIONAL

AUSSCHÜTTUNG

HISA INTERNATIONAL

Anlagefonds für internationale Immobilienwerte

Ab 13. Oktober 1966 erhalten Sie gegen Einreichung des Coupons Nr. 2 für die Zeit vom 1. Juli 1965 bis 30. Juni 1966 bei den untenstehenden Banken

sFr. —60 brutto
sFr. —13 abzüglich 27% eidg. Verrechnungssteuer auf dem dieser Steuer unterworfenen Ertragsanteil von sFr. —48
sFr. —47 netto pro Anteil

Gleichzeitig erhöht sich der Ausgabekurs infolge Reservestellung auf Fr. 10.50 plus Ertragsanteil ab 1. Juli 1966.

In der Schweiz domizillierte Anteilseininhaber sind berechtigt, die in Abzug gebrachte Verrechnungssteuer zurückzufordern. Pro Anteil ist dabei ein Bruttoertrag von Fr. —48 massgebend.

Die Coupons können eingelöst werden bei:

Bank in Buchs, Buchs (St. Gallen)
Banque Commerciale et Financière SA., Lausanne
Banca Regionale Biasca (Tessin)
Handelsbank Luzern A.G., Luzern
Spar- u. Leihkasse Koppigen (Bern)

HISA Verwaltungs-AG. von Anlagefonds
Badenerstrasse 156, 8004 Zürich

Clairmont S.A., Vétroz

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée ordinaire

le lundi 31 octobre 1966, à la salle Concordia, à 20 heures.

Ordre du jour:

- 1° Contrôle des présences, par production d'actions.
- 2° Lecture du protocole de la dernière assemblée.
- 3° Rapport du président.
- 4° Lecture des comptes.
- 5° Rapport des contrôleurs.
- 6° Renouvellement du comité.
- 7° A la suite de la modification du capital social échange des actions.
- 8° Divers.

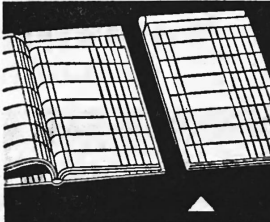
Les comptes sont à disposition des actionnaires au domicile du secrétaire.

kuma+ Gitterroste



Statistikbücher und Bloos

in allen Papeterien erhältlich



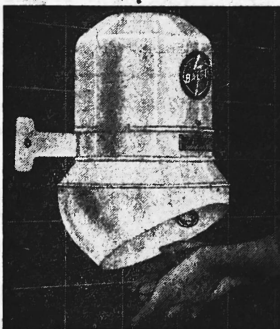
SIMPLEX

SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

Günstig abzugeben, auch gegen WIR,
einige Rechenmaschinen

voll- und halbautomatisch, in einwandfreiem Zustand.

Postfach 2353, 8023 Zürich



Mit dem Baego-Handtrockner
nie mehr
schmutzige und
zerrissene Handtücher.

Verlangen Sie bitte
Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

Basel, Thiersteinerallee 29, Tel. 061/34 18 11

Verlangen Sie vom
Schweizerischen Handelsamtsblatt
unentgeltliche Zusendung einer
Probenummer der

Volks-
wirtschaft

Jax n°1



Einziger Filzschreiber in Flaschenform mit Ventilverschluss

Aehnliche Filzschreiber enthalten tintengetränkte Watte, die in ständigem Kontakt mit dem Schreibfilz steht. Die Watte beansprucht 2/3 des Flascheninhaltes. Bei unverschlossener Flasche oder schlecht schliessender Schutzkappe verdunstet die Tinte.

Jax Nr. 1 mit Ventilverschluss kennt diese Nachteile nicht.

1. Das Ventil-gestattet die Verwendung von flüssiger Tinte. Deshalb dreifache Schreibdauer.
2. Kein Eintrocknen mehr, weil das Federventil bei Nichtgebrauch die Tinte vom Filz hermetisch abschliesst; auch bei unverschlossener Flasche.



giftfrei

3 km Schrift enthält flüssige Tinte, und nicht nur tintengetränkte Watte. Jax schreibt deshalb dreimal länger als ähnliche Produkte.

Trocknet sofort, wasserfest, höchstmögliche Lichtbeständigkeit, giftfrei, (wichtig für Lebensmittel), säurebeständig.

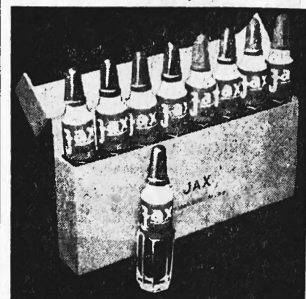
Die auswechselbare Filzspitze Jax muss nicht halbvoll weggeworfen werden, wegen vorzeitiger Abnutzung des Schreibfilzes bei Beschriftung reiner Oberflächen (Kisten usw.).

Variable Schriftbreite von 1 bis 6 mm, je nach Handhabung des vierkantigen, meisselförmigen Schreibfilzes.

15 leuchtende Farben:
schwarz, grau, rot, rosa, blau, hellblau, grün, violett, braun, orange, gelb.
Fluoreszierend: rot, orange, gelb, grün.

Vorteilhaft
im Preis nur Fr. 2.-

Dutzendpackung	Fr. 21.—
Fluoreszierende Farben	Fr. 2.75
Ber-Sortiment, solides Arbeitsetui	Fr. 17.—
ter-Sortiment, solides Arbeitsetui	Fr. 9.70
Jax Nr. 110 mit doppeltem Inhalt	
nur in schwarz, rot, und blau	Fr. 3.50



4 oder 8 Farben in solider Arbeitspackung
für Dekorateure, Graphiker, Architekten usw.

Verkauf durch Ihren Papeteristen
Generalvertretung: Sigrist + Scheub, Morges